



# Decreto federale III concernente i prelievi dal Fondo per l'infrastruttura ferroviaria per il 2020

del 5 dicembre 2019

*L'Assemblea federale della Confederazione Svizzera,*

visto l'articolo 4 capoverso 1 della legge del 21 giugno 2013<sup>1</sup> sul Fondo per il finanziamento dell'infrastruttura ferroviaria;

visto il messaggio del Consiglio federale del 21 agosto 2019<sup>2</sup>,

*decreta:*

## **Art. 1** Conferimenti al Fondo

Per l'esercizio 2020 sono stanziati i crediti a preventivo seguenti, prelevati dal Fondo per il finanziamento dell'infrastruttura ferroviaria:

	Franchi
a. esercizio dell'infrastruttura ferroviaria	584 925 400
b. mantenimento della qualità dell'infrastruttura ferroviaria	2 721 567 500
c. Nuova Ferrovia Transalpina (NFT)	292 506 000
d. Ferrovia 2000/SIF incl. Corr. di quattro metri	433 900 000
e. raccordo alla rete ferroviaria europea ad alta velocità	39 942 000
f. risanamento fonico delle ferrovie	25 000 000
g. fase di ampliamento 2025	236 584 200
h. fase di ampliamento 2035	30 000 000
i. CEVA – stazione di Annemasse	2 000 000
j. mandati di ricerca	3 250 000

<sup>1</sup> RS 742.140

<sup>2</sup> Non pubblicato nel FF

**Art. 2** Preventivo 2020

È preso atto del preventivo 2020 del Fondo per il finanziamento dell'infrastruttura ferroviaria.

**Art. 3** Disposizioni finali

Il presente decreto non sottostà a referendum.

Consiglio degli Stati, 3 dicembre 2019

Il presidente: Hans Stöckli  
La segretaria: Martina Buol

Consiglio nazionale, 5 dicembre 2019

La presidente: Isabelle Moret  
Il segretario: Pierre-Hervé Freléchoz